

Số (N^o): 0753/VAQ18-03/20-00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
KIỂU LOẠI PHỤ TÙNG Ô TÔ, RƠ MOỐC, SƠ MI RƠ MOỐC SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILE, TRAILER, SEMI-TRAILER
Cấp theo Thông tư số 55/2024/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ Hồ sơ đăng ký số: 10081/26/LH Ngày 05/02/2026
Pursuant to the Technical document N^o Date
Quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 34 : 2024/BGTVT
Regulation applied
Căn cứ Báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số: 430152/430238/12/25/01 Ngày 28/10/2025
Pursuant to the results of C.O.P Testing record N^o Date
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: 0111 GH/BCTN-PO/26 Ngày 27/02/2026
Pursuant to the results of Testing report N^o Date

TRUNG TÂM ĐĂNG KIỆM PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG ĐƯỜNG BỘ VÀ ĐƯỜNG SẮT CHỨNG NHẬN

National Vehicle Inspection and Certification Center hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: **Lốp hơi xe ô tô**

(System/ Component type)

Nhãn hiệu: **DRC**

(Trade Mark)

Tên thương mại: ---

(Commercial name)

Mã kiểu loại: **6.00-14LT 14PR 108/106K 53D**

(Model code)

Ký hiệu thiết kế/ ký hiệu sản phẩm: **6.00-14LT/53D/14PR**

(Design code, component code)

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU ĐÀ NẴNG**

(Name and address of manufacturer) **Lô G, đường Tạ Quang Bửu, Phường Hải Vân, Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam**

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **CÔNG TY CỔ PHẦN CAO SU ĐÀ NẴNG**

(Name and address of assembly plant) **Lô G, đường Tạ Quang Bửu, Phường Hải Vân, Thành phố Đà Nẵng, Việt Nam**

Sản phẩm nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with): **QCVN 34 : 2024/BGTVT.**

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày (This certificate is valid until): **03/03/2029**

Hà Nội, ngày 03 tháng 03 năm 2026

GIÁM ĐỐC (Director)



Đỗ Văn Kha



**BÁO CÁO THỬ NGHIỆM
LỚP HƠI DỪNG CHO Ô TÔ**

TEST REPORT OF PNEUMATIC TYRES FOR AUTOMOBILES

Theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về lốp hơi dẹt cho ô tô
According to National technical regulation on pneumatic tyres for automobiles

QCVN 34:2024/BGTVT

Loại sản phẩm : Lốp hơi dẹt cho ô tô
Product type
Ký hiệu thiết kế : 6.00-14LT/53D/14PR
Design code
Cơ sở đăng ký thử nghiệm : Công ty Cổ phần Cao su Đà Nẵng
Name of client

Mục lục
Structure of the Test Report

- 1 Thông tin chung/ *General information*
- 2 Sản phẩm thử nghiệm/ *Test product*
- 3 Kết quả thử nghiệm/ *Test results*
- 4 Chú ý/ *Remark*
- 5 Đánh giá kỹ thuật/ *Technical assessment*



1. Thông tin chung/ General information

- 1.1. Cơ sở đăng ký thử nghiệm / Công ty Cổ phần Cao su Đà Nẵng
Name of client
- 1.2. Địa chỉ / Lô G, đường Tạ Quang Bửu, phường Hải Vân, thành phố Đà Nẵng,
Address of client / Việt Nam
- 1.3. Căn cứ để thử nghiệm/ Basis for test
- Thông tư số 55/2024/TT-BGTVT ngày 15/11/2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.
- Văn bản đề nghị thử nghiệm số 45.11.25/DRC-TN ngày 25/11/2025 của Công ty Cổ phần Cao su Đà Nẵng
- Giấy đề nghị thử nghiệm số 443/VAQ-ĐNTN ngày 01/12/2025 của Phòng Chất lượng xe cơ giới - Cục Đăng kiểm Việt Nam
- 1.4. Ngày giao đủ hồ sơ và mẫu thử/ Date of full delivery of document & sample 07/01/2026

2. Sản phẩm thử nghiệm/ Test product

- 2.1. Tên sản phẩm / Lớp hơi dùng cho ô tô
Product name
- 2.2. Loại sản phẩm / Lớp hơi dùng cho ô tô
Product type
- 2.3. Nhãn hiệu/ Mark (Trade mark) / DRC
(Thể hiện ở dạng biểu tượng/phiên âm ra tiếng Latinh; chữ in hoa; xem ảnh chụp tại Phụ lục 1)
- 2.4. Tên thương mại/Commercial name /
- 2.5. Mã kiểu loại/ Số loại / 6.00-14LT 14PR 108/106K 53D
Model code
- 2.6. Ký hiệu thiết kế/ Design code / 6.00-14LT/53D/14PR
- 2.7. Mã phụ tùng/ Part number /
- 2.8. Số lượng mẫu/ Sample quantity / 02
- 2.9. Ảnh chụp mẫu thử nghiệm/ Photograph(s) of test sample / Phụ lục / Annex 1
- 2.10. Thông tin về sản phẩm (đăng ký bởi cơ sở ĐKTN) / Phụ lục / Annex 2
Product's information registered by client

3. Kết quả thử nghiệm/ Test result

- 3.1. Quy định về ký hiệu trên lốp/ Markings regulation / Đạt / Pass
- 3.2. Quy định về kích thước của lốp/ Dimension regulation / Đạt / Pass
- 3.3. Quy định về thử tính năng tải trọng/tốc độ, độ bền của lốp / Đạt / Pass
Load / Speed performance test, Endurance test regulation

4 Chú ý/ Remark

- 4.1. Báo cáo thử nghiệm bị tẩy xóa, sửa chữa sẽ không có giá trị./ Erased or modified test report will be invalid.
- 4.2. Kết quả trong báo cáo thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu thử tại thời điểm thử nghiệm. Trung tâm thử nghiệm xe cơ giới không chịu trách nhiệm về các thông tin có trên mẫu thử; chất lượng và thông số kỹ thuật của mẫu thử đã trả lại cho cơ sở đăng ký thử nghiệm./ The results in the test report are only valid for the sample at the time of testing. Vietnam Motor Vehicle Testing Center is not liable for the information on sample; quality and specifications of the sample returned to the client.
- 4.3. Loại phương tiện, loại sản phẩm, nhãn hiệu, tên thương mại, mã kiểu loại, mã nhận dạng khung, ký hiệu thiết kế, ký hiệu sản phẩm, mã phụ tùng, nguồn gốc, số khung, VIN, số động cơ của sản phẩm thử nghiệm được ghi theo thông tin trên văn bản của cơ sở đề nghị/ đăng ký thử nghiệm. Trung tâm thử nghiệm xe cơ giới không chịu trách nhiệm về các thông tin của cơ sở đề nghị/ đăng ký thử nghiệm trong hồ sơ thử nghiệm và các vấn đề liên quan đến nguồn gốc, xuất xứ, nhãn hiệu hàng hóa, kiểu dáng công nghiệp, sở hữu trí tuệ, các loại thuế (thuế xuất khẩu, nhập khẩu...), giá trị thương mại đối với sản phẩm đăng ký thử nghiệm./ Vehicle type, component type, mark, trade mark, commercial name, model code, frame code, design code, component code, part number, origin, chasis No., VIN, engine No. are in accordance with the client's registration document. Vietnam Motor Vehicle Testing Center is not liable for the information registered by the client in the test records and matters related to origin, trademark, industrial design, intellectual property, taxes (export tax, import tax ...), commercial value of the registered product.
- 4.4. Báo cáo thử nghiệm này được cấp lại để thay thế trên cơ sở thu hồi và hủy báo cáo thử nghiệm/ This test report is reissued to replace base on the retrieval and cancellation of the test report số/ No. 0111 GH/BCTN-PO/26 ngày/ date 07/01/2026.

5 Đánh giá kỹ thuật/ Technical assessment

Mẫu lốp hơi dùng cho ô tô nêu trên được thử nghiệm và thỏa mãn QCVN 34:2024/BGTVT đối với các hạng mục nêu tại mục 3 của báo cáo.

The above samples of pneumatic tyre for automobiles were tested and complied with QCVN 34:2024/BGTVT for the items mentioned in item 3 of the report.

Hà Nội, ngày 27 tháng 02 năm 2026 Date

TRUNG TÂM THỬ NGHIỆM XE CƠ GIỚI
VIETNAM MOTOR VEHICLE TESTING CENTER



KT. GIÁM ĐỐC/ ON BEHALF OF DIRECTOR
PHÓ GIÁM ĐỐC/ VICE DIRECTOR
Vũ Thành Niêm

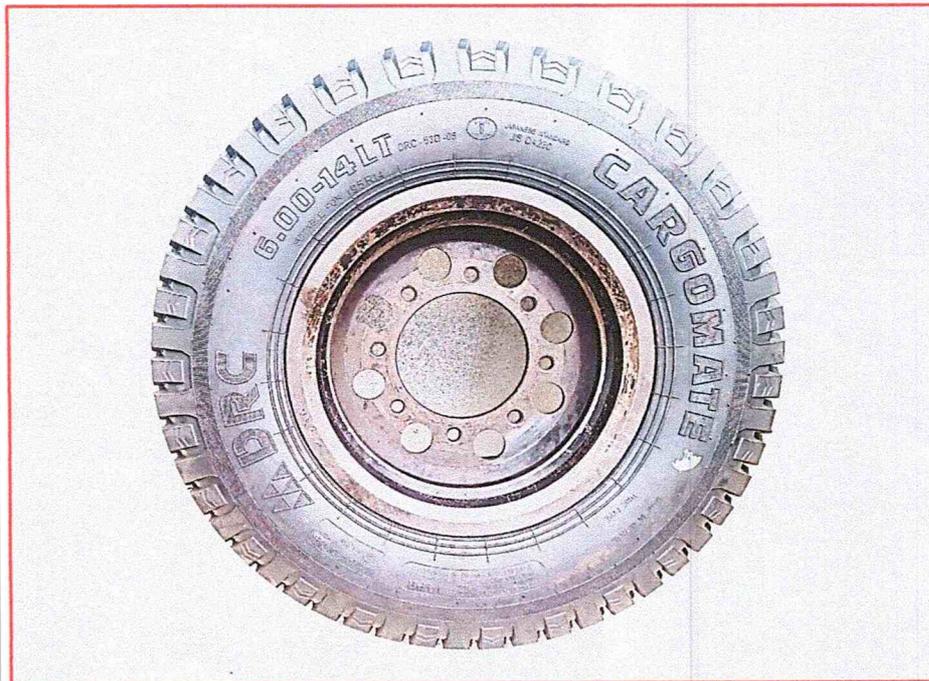
Soát xét/ Checker

Nguyễn Minh Mạnh

Đăng kiểm viên/ Inspector

Nguyễn Mạnh Cường

ẢNH CHỤP MẪU THỬ NGHIỆM
PHOTOGRAPHS OF TEST SAMPLE



ẢNH CHỤP MẪU THỬ NGHIỆM
PHOTOGRAPHS OF TEST SAMPLE



Tên cơ sở sản xuất hoặc nhãn hiệu thương mại /
Mô tả thương hiệu hoặc tên thương mại

Ký hiệu kích cỡ lốp



Mô tả sự liên hệ giữa tải trọng và tốc độ

Hoa lốp



Ký hiệu lốp không sử dụng săm

Chỉ số áp suất của lốp

KHÔNG CÓ



ẢNH CHỤP MẪU THỬ NGHIỆM
PHOTOGRAPHS OF TEST SAMPLE



Mã DOT

Thời gian sản xuất



Loại sử dụng

**Lớp được thiết kế để có thể
khôi phục độ sâu của rãnh**

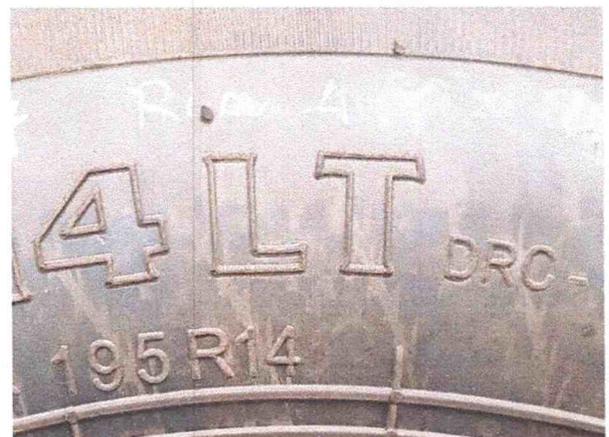
KHÔNG CÓ

KHÔNG CÓ

Lớp sử dụng đặc biệt

Ký hiệu LT, C, CP, FRT

KHÔNG CÓ



THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM (đăng ký bởi cơ sở ĐKTN)

Product's information registered by client



1.	Loại lốp: <i>Tyre class</i>	C3
2.	Ký hiệu kích cỡ lốp: <i>Tyre-size designation</i>	6.00-14LT
3.	Loại sử dụng: <i>Category of use</i>	Thông thường
4.	Cấu trúc lốp: <i>Structure</i>	Lốp vành chéo
5.	Cấp tốc độ: <i>Speed category</i>	K
6.	Chỉ số khả năng chịu tải: <i>Load-capacity index</i>	108/106
7.	Mô tả sự liên hệ giữa tải trọng và tốc độ bổ sung <i>Additional service description</i>	/
8.	Lốp tiêu chuẩn/gia cường: <i>Standard/Reinforced/Extra load</i>	Tiêu chuẩn
9.	Lốp không/có sử dụng săm: <i>Tubeless/Tube type</i>	Lốp Có sử dụng săm
10.	Chỉ số áp suất lốp: <i>Pressure index</i>	600 kPa/ 575 kPa
11.	Cơ sở sản xuất: <i>Manufacturer</i>	Công ty Cổ phần Cao su Đà Nẵng
12.	Địa chỉ: <i>Address of Manufacturer</i>	Lô G, đường Tạ Quang Bửu, phường Hải Vân, thành phố Đà Nẵng, Việt Nam
13.	Nhà máy sản xuất: <i>Production plant</i>	Công ty Cổ phần Cao su Đà Nẵng
14.	Địa chỉ: <i>Address of Production plant</i>	Lô G, đường Tạ Quang Bửu, phường Hải Vân, thành phố Đà Nẵng, Việt Nam
15.	Tổ chức, cá nhân nhập khẩu: <i>Importer</i>	/
16.	Tờ khai hàng hóa nhập khẩu: <i>Declaration of imported goods</i>	/